

قرآنی سافت ویئرز کا تعارف

مرتب پروفیسر ڈاکٹر صلاح الدین ثانی

قرآنی سافت ویئرز کے حوالہ سے ششماہی المیزان اور علوم القرآن انڈیا اور بعض دیگر

مجلات سے استفادہ کرتے ہوئے معلومات کو یکجا کر کے پیش کیا جا رہا ہے۔

محمد سمیل پوری لکھتے ہیں قرآنی سافت ویئرز قدر، کوثر، اور نور، یہ تینوں سافت ویئرز تقریباً

ایک ہی وقت میں شائقین حضرات تک پہنچے اور یہ تینوں، تین شہر و تہران، اصفہان اور قم میں تیار

کئے گئے لہذا ان کا تقابلی جائزہ انکی گہری شناخت میں موثر ثابت ہو سکتا ہے۔ اہم بات یہ ہے کہ یہ

تینوں سافت ویئرز ایک مقصد کے تحت تیار کئے گئے اور وہ ہے قرآنی محققین کے لئے تحقیقی خدمات

مہیا کرنا۔ اس مقالے کو دو حصوں میں تقسیم کرتے ہیں۔ پہلے حصہ میں ہر سافت ویئر سے متعلق

معلومات پیش کریں گے اور دوسرے حصے میں ان کا دقیق تقابلی جائزہ لیں گے۔

سافت ویئر ”قدر“

اس سافت ویئر کی تیاری میں ایک سال کا عرصہ لگا اور تمام انتظامی امور سول انتظامیہ

کے شعبہ کمپیوٹر نے اپنے ذمہ لئے۔ اس سافت ویئر کی ابتدائی تیاری قرآنی محققین نے کی اور

متذکرہ ادارہ نے فقط انتظامی امور اپنے ذمہ لئے۔ اس سافت ویئر کی تیاری کا محرک، خصوصاً

قرآن سے متعلق نظریہ میں ہے اور قدر سافت ویئر کے مقدمہ میں اس نظریہ پر بحث کی گئی ہے۔

اس نظریہ میں قرآن میں استعمال شدہ حروف اور کائناتی قوانین و قواعد کے درمیان

رابطہ برقرار کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس مقام پر چونکہ ہمارا مقصد قرآن کے بارے میں پیش

کئے گئے نظریہ کا جائزہ لینا نہیں ہے لہذا اہم فقط اس سافت ویئر میں موجود سہولیات کا جائزہ لیں

گے۔ اہم قرآنی مباحث جن کی اس سافت ویئر میں تحقیق ممکن ہے وہ درج ذیل ہیں۔

۱۔ حروف الفبا اور آیات کا ارتباط

۲۔ الفاظ کی اصل کا آیات کے ساتھ رابطہ

۳۔ الفاظ کا آیات کے ساتھ رابطہ

حروف آیات (اصل الفاظ)

بظاہر ان سافت میں قرآنی پروگرام کے بنانے والوں کے نظریات کی عکاسی نظر آتی ہے کیونکہ مذکورہ مباحث وہی ہیں جو کہ اس پروگرام کو بنانے والے کی نظر میں ہیں اس سافت ویر کی مدد سے ایک یا زیادہ حروف والی آیات کا مشاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ حروف ترتیب سے ہوں یا بغیر ترتیب سے انہیں منظم کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح الفاظ کی اصل کے بارے میں بھی تحقیق کرنے کی خصوصیت پائی جاتی ہے۔ یعنی وہ آیات جو چند اصل کے اجتماع یا چند اصل کے اشتراک کی حامل ہیں انہیں تلاش کیا جاسکتا ہے۔ جو محققین اصلی حروف اور اصلی الفاظ کے بارے میں تحقیق کرتے ہیں ان کا اس سے بہت زیادہ سروکار ہوتا ہے۔

سافت ویئر کی خوبیاں

☆ آیات اور الفاظ کی اصل نیز حروف الفبا اور الفاظ کا آیات کے ساتھ رابطہ، ان سب کا دقیق جائزہ لینے کا کی سہولت موجود ہے۔

☆ سافت ویئر کی قابل قبول تیز رفتاری

☆ ہر آیت کے نیچے وضاحتی نوٹس لکھنے کی سہولت (خصوصاً محققین کے لئے)

سافت ویئر کی خامیاں

☆ نقلی استفادوں سے عدم توجہ (مثلاً آیات کے ترجمہ کا نہ ہونا)

☆ بعض ادبی اغلاط کی موجودگی۔

☆ سافت ویئر استعمال کرنے والوں کے ساتھ آسان رابطہ کی کمی۔

سافت ویئر کی سہولیات کے بہتر ہونے کے باوجود لسٹوں کی تیاری بہتر انداز میں نہیں کی

گئی لہذا ان سے آگہی کے لئے کافی وقت صرف کرنا پڑتا ہے کئی طور پر سافت ویئر قدر بہت اہمیت رکھتا ہے۔

قرآنی سافت ویئر ”نور“

مرکز تحقیقات اسلامی قم نے یہ سافت ویئر بہت قلیل عرصے میں تیار کیا اس پروگرام کو اسی پیرائے میں تیار کیا گیا ہے کہ جس میں دوسرے متون روایات جیسے ”بحار الانوار“ اور وسائل الشیعہ تیار کئے گئے ہیں۔ مرکز تحقیقات اسلامی عصر حاضر میں ملک میں اس طرح کے سافت ویئر تیار کرنے والا سب سے بہتر مرکز ہے۔ اس پروگرام کو تیار کرنے والوں کا نظریہ یہ ہے کہ یہ قرآنی پروگرام ایک سنجیدہ کوشش نہیں ہے۔ فقط ایک آزمائشی نسخہ ہے۔

مفید خوبیوں کا حامل ہے جو درج ذیل ہیں۔

- ☆ قرآنی آیات میں حروف، الفاظ یا عبارات کو ڈھونڈنے کی سہولت نیز الفاظ کی لسٹوں اور الفاظ کی اصل کا مختلف ترتیبوں کی بنا پر مشاہدے کا امکان۔
- ☆ قرآن سے متعلق عام اور مفید اطلاعات کا مشاہدہ
- (استاد الہی قمشہ ای کا فارسی ترجمہ اور یوسف علی کا انگریزی ترجمہ موجود ہے۔)
- ☆ بعض دیگر امکانات جیسے رنگ اور رسم الخط کی تبدیلی کی سہولت بھی موجود ہے۔

سافت ویئر کی خامیاں

- ☆ ایک اصل کے تحت آنے والی آیات میں غلطیوں کا وجود۔
- مثال کے طور پر ”قلل“ کے مشتقات کے ساتھ ہی ”قول“ کے مشتقات بھی دکھائی دیتے ہیں۔

تبیان نمبر ۲ میں استعمال کئے گئے بہتر طریقوں سے عدم استفادہ مثلاً تحقیقاتی نتائج کی فائل بندی، متن آیات سے متعلقہ متن کا انتخاب۔

قرآنی سافت ویئر ”کوثر“

یہ سافت ویئر ادارہ ”مکتب فردا“ اصفہان نے تیار کیا ہے۔ ”کوثر“ سافت ویئر اڑھائی سال میں تیار ہوا اور دس افراد نے اس کی تیاری میں حصہ لیا۔ اس سافت ویئر کا اصلی مقصد قرآنی

تحقیقات کے لئے سہولیات کا مہیا کرنا اور فرعی مقصد تمام افراد کو آموزش کی سہولت فراہم کرنا ہے۔ 'کوثر' پہلا سافت ویئر ہے جو سکھانے کی سہولت مہیا کرتا ہے اگرچہ یہ ایک آئیڈیل کام نہیں ہے پھر بھی قابل تحسین ہے۔

سافت ویئر کی خوبیاں

☆ ہر آیت کے نیچے اس کا فارسی ترجمہ موجود ہے۔

☆ ترجمہ آیات کے علاوہ ہر اصطلاح کا علیحدہ سے ترجمہ بھی موجود ہے۔

☆ قرآنی الفاظ کا حروفی خصوصیات کے حوالے سے جائزہ لیا گیا ہے۔

☆ حرفی الفاظ، مکمل الفاظ، آیات اور حتیٰ کہ سورتوں کو دوبارہ ذخیرہ کرنا اور دوبارہ پانا یعنی

Delete شدہ الفاظ کو Restore کرنا۔

☆ حذف شدہ الفاظ کا دوبارہ قابل مشاہدہ ہونا۔

☆ محقق ہر گروہ میں، اس کے معنی کے پیش نظر دخل دے سکتا ہے؟

☆ الفاظ آیات اور سورتوں کا باہمی تابلہ۔ مثلاً صرفی کلمہ کے کسی گروہ کی موجودگی میں اس

سے متعلق آیات کے گروہ کی تیاری یا اس کے برعکس۔

☆ ہر گروہ کے اعداد و شمار کی لسٹ کے حصول کا امکان۔

☆ قرآن کے موضوعی اور معنوی امور سے متعلق امکانات کی موجودگی۔

☆ موضوعی کام کے عناصر، الفاظ، آیات اور سورتیں ہو سکتی ہیں۔

قارئین کی سہولت کے لئے کوثر کی رہنمائی کا کچھ حصہ یہاں بیان کیا جاتا ہے۔

"کوثر" پروگرام کے مقاصد اور قابلیتوں کا تعارف

'کوثر' نے قرآن حکیم پر تحقیق اور مطالعہ سے متعلق مفید سہولیات فراہم کی ہیں۔ ان

سہولیات سے تحقیقی امور کے علاوہ تعلیمی امور میں بھی استفادہ کیا جاسکتا ہے۔

اقرآن کی خصوصیات، جو 'کوثر' پروگرام کے توسط سے قابل مطالعہ ہیں وہ درج ذیل

ہیں۔ (الف) حروف الفبا (ب) صر فی الفاظ (ج) کامل الفاظ (د) آیات (ه) سورتیں (و) موضوعات قرآن۔ قرآن کے الفبائی حروف سے متعلق مطالعہ اور تحقیق زیادہ تر اعداد و شمار اور اعداد و شمار سے متعلق نظریات کے جائزے کیلئے مفید ہے۔ دیگر عناوین اور اعداد و شمار کا مطالعہ، زبان شناسی اور ادبیات کے لحاظ سے بہت اہمیت رکھتا ہے۔ نیز معانی کی شناخت اور مفاتیح سے مربوط تحقیقات کے حوالے سے بھی اہمیت کا حامل ہے۔

قرآن سے متعلق دیگر سائنس و تیز میں جو خوبیاں پائی جاتی ہیں وہ زیادہ تر آیات میں تحقیق کے لئے مفید ہیں، کوثر، پروگرام میں قرآنی آیات پر تحقیق کیلئے بہت زیادہ سہولیات موجود ہیں اس کے علاوہ صر فی الفاظ، مکمل الفاظ اور قرآنی سورتوں پر بھی مستقل طور پر تحقیق کی جاسکتی ہے۔

”کوثر“ سے استفادہ کرنے والوں کو چاہئے کہ وہ صر فی اور کامل الفاظ سے متعلقہ فائلز کے انتخاب میں وقت نظر سے کام لیں کیونکہ ان میں سے ہر ایک خاص شرائط کے تحت مفید ہیں الفاظ پر تحقیق کرتے وقت اگر لفظ کا خاص مفہوم بغیر کسی سیاق و سباق کے آپ کے لئے اہمیت رکھتا ہے تو اس وقت صر فی کے ساتھ کام کرنا چاہئے لیکن اگر لفظ اور ایک اصل کی ترکیب سیاق و سباق کے ساتھ اہمیت رکھتی ہے تو کامل الفاظ کے ساتھ کام کرنا چاہئے۔

صر فی الفاظ پر تحقیق کے انتخاب کے ساتھ متعلقہ لفظ کا ترجمہ اصل لفظ اور دیگر بہت ساری صر فی خصوصیات سے متعلق تحقیق کی سہولت بھی موجود ہے۔ صر فی الفاظ پر اعراب لگے ہوتے ہیں۔ مثلاً کَتَبَ۔ کَتَبَ۔ وہ الفاظ جن کے اعراب ایک جیسے ہیں لیکن معانی میں فرق ہے انہیں بھی ایک دوسرے سے واضح کیا گیا ہے۔ مثلاً عین بمعنی آنکھ اور عین بمعنی چشمہ۔ اس پروگرام کی ایک اہم خصوصیت صر فی الفاظ، کامل الفاظ اور آیات و سورتوں کے مختلف حصوں کا آپس میں ارتباط ہے۔ مذکورہ تمام عناوین کے لئے دو سہولیات موجود ہیں۔ ایک تو ان کا ڈھونڈنا اور دوسرے ان کے کسی ایک گروہ پر عمل انجام دینا۔ گروہ، عناصر (صر فی الفاظ، کامل الفاظ اور آیات و سورتیں) کے اس

مجموعہ کو کہتے ہیں جو ایک نام سے Store کئے جاتے ہیں تاکہ بعد والے اعمال کو اس پر انجام دیا جاسکے۔ مثال:- تمام صرفی الفاظ جو "اسم فاعل" ہیں کو ڈھونڈ کر انہیں ایک نام کے تحت محفوظ کیا جاسکتا ہے۔ علاوہ ازیں اس صرفی گروہ پر مختلف تحقیقی کام انجام دیئے جاسکتے ہیں۔ مثلاً ان کا کسی دوسرے گروہ کے ساتھ تقابل کیا جاسکتا ہے۔ یا ان کا پرنٹ لیا جاسکتا ہے ان آیات کو سکرین پر دیکھا جاسکتا ہے کہ جن میں یہ لفظ موجود ہو۔

اسی طرح کامل الفاظ کے ایک گروہ کو دیکھا جاسکتا ہے اور ضرورت کے وقت ان الفاظ والی آیات کو بھی دیکھا جاسکتا ہے۔ آیات اور سورتوں کے درمیان میں بھی اس ارتباط کی وضاحت کی گئی ہے۔

پس "کوثر" سے استفادہ کرنے والا نہ صرف یہ کہ صرفی الفاظ، کامل الفاظ آیات اور سورتوں کے اندر اپنے تحقیقاتی نتائج کو محفوظ کر سکتا ہے بلکہ انہیں کسی دوسری جگہ پر منتقل بھی کر سکتا ہے۔ رابطوں کا مکمل ادراک کا باعث بنتا ہے کہ قرآن کریم سے متعلق تحقیقات بہت اچھے انداز میں انجام دی جاسکیں اور ان کے نتائج مختلف شکلوں میں قابل استفادہ بنائیں جاسکیں۔

ایک گروہ کو ایجاد کرنے کے لئے تین مختلف راستے تجویز کئے گئے ہیں

(۱) عناصر کا بلا واسطہ انتخاب اور انہیں ایک گروہ کے تحت محفوظ کرنا

(۲) ظاہری خصوصیات کی مدد سے عناصر کی تلاش کا طریقہ کار

(۳) ہمسایہ گروہ کے ذریعے سے دوسرے گروہ کو پیدا کرنا

پہلا طریقہ (بلا واسطہ انتخاب) ان مواقع پر کام آتا ہے کہ جہاں ظاہری خصوصیات سے

مدد لینا مشکل ہو۔

مثال:- اگر ہم زراعت سے متعلق الفاظ کو قرآن سے استخراج کرنا چاہتے ہیں تو الفاظ

کے ظواہر سے استفادہ لازمی ہے لہذا مستقیماً ان الفاظ کو شخص کر کے گروہ کے عنوان سے محفوظ کیا جاسکتا

ہے۔

دوسرا طریقہ (تلاش) اس وقت قابل استفادہ ہے کہ جب ظاہری یا ادبی خصوصیات جو صرف الفاظ میں مذکور ہیں میں سے کسی ایک خصوصیت کی مدد سے عناصر کے ایک مجموعہ کو معین کر دیا جائے۔

تیسرا طریقہ گروہ کو ایک جگہ سے دوسری جگہ پر منتقل کرنا ہے۔ مثلاً اگر رسول اور نبی کے الفاظ کا ملا لفظ والے گروہ میں شامل ہوں تو یہ گروہ میں شامل ہوں تو یہ گروہ آیات والے مقام پر ان دو الفاظ والی تمام آیات کو ظاہر کرے گا۔ تیسرے طریقہ سے استفادہ کے لئے یہ نکتہ پیش نظر رہے کہ صرف الفاظ اور کامل الفاظ کا خانہ سب سے چھوٹا خانہ ہے بس اس کے بعد آیت واقع ہے اور سب سے بڑا خانہ سورہ کا ہے ایک چھوٹے گروہ کی تصویر بندی کے لئے، بڑے گروہ میں متعلقہ گروہ کے اعمال کیلئے ضروری احکامات کو مد نظر رکھا گیا ہے۔

لیکن بڑے گروہ کو چھوٹے گروہ میں منعکس کرنے کے لئے پہلے اصلی متن کی حدود و قیود کو بڑے گروہ کے مطابق منظم کیا جاتا ہے پھر چھوٹے خانوں کو اصلی متن کی حدود و قیود میں متعین کیا جاتا ہے۔

الفاظ کے معانی میں تحقیق کرنے کی صلاحیت

واضح ہے کہ کمپیوٹر معانی تک مستقیماً دسترس نہیں رکھتا بلکہ صرف الفاظ کے ظواہر پر اعمال انجام دیتا ہے۔ لیکن ہمیں زیادہ ضرورت معانی پر عمل انجام دینے کی ہوتی ہے۔ مثلاً الفاظ (شجر، نبات، زرع) ظاہراً ایک دوسرے سے کوئی واسطہ نہیں رکھتے مگر معنی کے لحاظ سے ان کا باہمی تعلق مضبوط ہے۔

الفاظ، آیات یا سورتوں کے درمیان معانی کے ارتباط کو کمپیوٹر کے لئے کس طرح واضح کیا جاسکتا ہے؟ یہ کام خاص طبقہ بندی کے ذریعے سے ممکن ہے، کمپیوٹر کو دی جاتی ہے۔ الفاظ کے ایک گروہ کو وجود میں لا کر ان الفاظ کے معانی کی باہمی وابستگی کو کمپیوٹر پروگرام سسٹم میں فیڈ کیا جاسکتا ہے۔

علاوہ ازیں ضرورت کے پیش نظر مجموعہ الفاظ کو خاص موضوع سے مربوط کیا جاسکتا ہے۔
(یہ موضوع خود ایک نفظ بھی ہو سکتا ہے) اسی سے ملتی جلتی روش آیات اور سورتوں کے لئے بھی بنائی گئی ہے۔

لہذا ہم الفاظ، آیات اور سورتوں کی سسم کے مطابق، طبقہ بندی کر سکتے ہیں۔ اس روش کے ذریعے سے جو کہ نسبتاً سادہ روش ہے۔ قرآن کے معانی کی پہچان کے لئے ہم مختلف انواع کے خاکے بنا سکتے ہیں۔ درج بالا بحث سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ معانی کو فیذ کرنے کے لئے مواد کمپیوٹر سے استفادہ کرنے والوں کے ذریعے سے ہی فیذ کیا جائے گا۔

لہذا ضروری ہے کہ مفروضات اولیہ و دقت کے ساتھ متعین کیا جائے اور پھر ”کوثر“ نے معانی کی تحقیق کے لئے جو سہولیات مہیا کر رکھی ہیں ان سے صحیح طور پر استفادہ کیا جائے۔ اسی صورت میں درست نتائج سامنے آسکتے ہیں۔

اکثر مواقع پر بہتر تحقیق کے دو درجے ہوتے ہیں ایک الفاظ کا اور دوسرا معانی کا۔ ”کوثر“ پروگرام دونوں کے امکانات فراہم کرتا ہے۔

کوثر کی تعلیمی خوبیاں:

- ۱ قرآن میں موجود تمام اسماء اور افعال کا ترجمہ موجود ہے۔
- ۲ تمام اسماء و افعال کی صرفی خصوصیات نیز لفظ کی اصل اور نوع اور دیگر صرفی خصوصیات بیان کی گئی ہیں۔
- ۳ صرفی خصوصیات پر مشق کرنے اور امتحان لینے کی سہولت کو بھی پیش نظر رکھا گیا ہے۔
- ۴ تمام اسماء و افعال کے ترجمے کی مشق کرنے اور امتحان لینے کا امکان موجود ہے۔
- ۵ علم صرف کی تعریفیں رہنمائی میں موجود ہیں۔
- ۶ امتحانی نقطہ نظر سے آیات کے حوالے نیٹ لینے اور مشق کرنے کی سہولت موجود ہے
- ۷ عربی زبان سکھانے کے پیش نظر آیات کا ترجمہ سطر بہ سطر دیا گیا ہے۔

۸ سطر یہ سطر موجود آیات کے ترجمہ سے مشق کرنے اور امتحان لینے کی سہولت موجود ہے۔

۹ خاص تعلیمی مقاصد کے تحت الفاظ، آیات اور سورتوں کی گروہ بندی کی گئی ہے۔
صرفی الفاظ والے حصے کی رہنمائی

اس حصے والی سہولیات سے استفادہ کرتے ہوئے ادبی اور معنوی میدانوں میں تحقیق کی جاسکتی ہے۔ اس حصے کی سہولیات زبان شناسی اور علوم قرآن کی تحقیق اور تعلیم کے لئے بہت مفید ہیں۔

صرفی الفاظ سے متعلق درج ذیل اطلاعات حاصل کی جاسکتی ہیں: (۱) لفظ کی اصل (۲) لفظ کی ادبی خصوصیات (۳) لفظ کا ترجمہ (۴) آیات کے متن میں صرفی ایڈریس۔

کلی طور پر اس حصہ کو اس طرح تیار کیا گیا ہے کہ تحقیق یا تعلیم کے عمل کو مختلف شکلوں میں منظم کیا جاسکتا ہے۔ آپ ایک صرفی لفظ کی موجودگی میں اس کے مشخصات کو تلاش کر سکتے ہیں۔ نیز ایک یا چند ادبی مشخصات یا اصل کی موجودگی میں تمام متعلقہ صرفی الفاظ کو تلاش کر سکتے ہیں۔ صرفی لفظ کے انتخاب کے بعد آپ آیات میں اس کی متعلقہ جگہ (ایڈریس) بھی معلوم کر سکتے ہیں۔

صرفی الفاظ کے ایک مجموعہ کو ایک گروہ کے عنوان سے اور ایک نام کے تحت ذخیرہ کرنے کی بھی سہولت موجود ہے۔ یہ کام اس صورت میں مفید ہے کہ جب آپ الفاظ کے اس مجموعہ کو بعد والی تحقیقات کے لئے محفوظ رکھنا چاہیں۔ صرفی الفاظ کے ہر گروہ پر مختلف تحقیقی کام انجام دیئے جاسکتے ہیں۔ اس مقصد کے لئے ”صرفی الفاظ کے گروہوں پر کام کا حصہ مد نظر رکھا گیا ہے۔ صرفی لفظ سے متعلق کامل الفاظ کی دستیابی بھی اس حصہ میں عمل میں آتی ہے۔

حدود آیات کے ذریعے لفظ کی دستیابی

بعض تحقیقاتی امور بجالانے کے لئے ضروری ہے کہ قرآن کے محدود الفاظ بعنوان

ایک گروہ معین کئے جائیں۔ مثلاً اگر ہم حروف مقطعات والی سورتوں پر تحقیق کرنا چاہیں تو اس کے لئے سب سے پہلے ان سورتوں کا گروہ بنایا جائے گا پھر آیات کی حدود کو اس گروہ پر منظم کریں گے۔ اس فرمان کے ذریعے تمام الفاظ کو بغیر تکرار کے استخراج کریں گے اور پسندیدہ نام رکھیں گے۔ متن کے کسی ایک حصہ سے متعلق تحقیق پر مبنی گروہ، اعدادی گروہ کے نام سے ذخیرہ کر لیں گے۔ یہ گروہ الفاظ کی متعلقہ تکرار کے اعداد و شمار کی بازیابی کیلئے دوبارہ دکھائے جاتے ہیں۔ ہر گروہ کو بنانے، چھاپنے اور منطقی اعمال کے لئے کئی سہولیات ہیں۔

”متن آیات میں صرفی لفظ کی جگہ“ والے حصے کا تعارف

اس حصے کی ذمہ داری یہ ہے کہ صرفی لفظ والی آیات جو آپ چاہتے ہیں، انہیں تلاش کرے۔ اس حصے کی اہم ذمہ داری یہ ہے کہ اگر کوئی لفظ چند مختلف اعراب کے ساتھ قرآن میں موجود ہو تو یا تو اعراب ثابت ہوں لیکن چند معانی کے ساتھ قرآن میں آیا ہو تو اس کے مختلف حالات قابل مشاہدہ ہیں۔ بنا بریں آپ کسی خاص خصوصیت یا معنی والے صرفی لفظ کو تلاش کر سکتے ہیں۔ دیگر قرآن سافت ویئرز میں یہ خوبی نہیں پائی جاتی ہے۔

الفاظ کا مل والے حصے کا تعارف

قرآن کے کامل الفاظ ایک یا چند صرفی الفاظ کی ترکیب سے تشکیل پاتے ہیں اور خود کامل لفظ آیات قرآن کو تشکیل دیتا ہے۔ ایک کامل لفظ ظاہراً مکمل طور پر مستقل لفظ ہے اور اپنے سے پہلے یا بعد والے کے ساتھ کوئی تعلق نہیں رکھتا ہے۔ بالفاظ دیگر تمام الفاظ کے درمیان ایک فاصلہ موجود ہوتا ہے۔ کامل الفاظ پر تحقیق درج ذیل شرائط میں مفید ہے۔

۱۔ جب صرف الفاظ کے ظواہر کی اہمیت ہو۔

۲۔ جب اطمینان ہو کہ متعلقہ لفظ فقط ایک معنی رکھتا ہے یا یہ کہ تعدد معنی کا حاصل ہے۔

تحقیقی نتیجہ کو کوئی نقصان نہ پہنچائے گا۔

”کوثر“ پروگرام کا یہ حصہ تحقیق کے لئے درج ذیل سہولیات فراہم کرتا ہے۔

(۱) ان الفاظ کا ایک گروہ بنانا جو بعض آیات کے تمام الفاظ پر مشتمل ہوں یہ آیات انتخابی ہوتی ہیں۔ مثلاً ایک سورہ سے چند آیات، ایک سورہ سے تمام آیات، تمام قرآن یا حتیٰ کہ ایک خاص گروہ آیات ہو۔ اس سے متعلق تمام ضروری اعدادی اطلاعات دسترس میں ہیں ان سے استفادہ کیا جاتا ہے۔ منتخب الفاظ کے ایک گروہ سے جدید گروہ کو بنانے کی سہولت بھی موجود ہے۔ اس طرح ایک خاص مفہوم والے الفاظ کے گروہ کا استخراج، نامگذاری اور ذخیرہ ممکن ہے۔

۳۔ خاص ظاہری خصوصیت والے الفاظ کی تلاش کی سہولت مثلاً وہ الفاظ جو خاص حرف کے ساتھ شروع ہوتے ہیں وہ الفاظ جو خاص یا حرف کے حامل ہوتے ہیں۔

۴۔ الفاظ کے گروہوں پر مختلف اعمال انجام دینے کا امکان

مثلاً ان کا ادغام، مشترکات کی شناخت اور ان کا باہمی تقابلی، اسی طرح ایک گروہ میں موجود الفاظ کو اپنی مرضی کے مطابق مرتب کرنا۔ قرآن سے متعلق تحقیقاتی پروگراموں کے لئے بھی اس حصہ سے موثر استفادہ کیا جاسکتا ہے قرآن کی زبان سے آشنائی حاصل کرنے کے لئے بھی اس حصے کی سہولیات سے استفادہ کیا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ معنوی نکات پر توجہ دینے اور الفاظ کی گنتی کے لئے بھی مفید ہے۔

موضوعاتی فہرست سے متعلق تحقیق والے حصے سے آشنائی۔ اس حصے کی مدد سے قرآن کریم کی معنوی طبقہ بندیوں کا مطالعہ کر سکتے ہیں اور انہیں منظم کر سکتے ہیں۔ اس طبقہ بندی کا موضوع صرف الفاظ، کامل الفاظ، آیات اور سورتیں ہو سکتی ہیں۔ یہ طبقہ بندی درخت کی شکل میں ہے۔ چونکہ ایک جز ہے اور چند شاخیں اور ہر شاخ مزید فرعی شاخیں بنا سکتی ہیں اور یہ مزید سات سلسلوں تک بڑھ سکتا ہے، ہر شاخ سے حداً اکثر ۹ شاخیں بن سکتی ہیں۔

ان طبقہ بندیوں کو آپ بھی ”موضوعات کی درختی شکل“ کے حصے میں الفاظ، آیات اور سورتوں میں منظم کر سکتے ہیں۔

تمام موضوعاتی چینلز کے بر، موضوع کے تحت لامحدود اطلاقی عنصروں ہوتے ہیں۔

یہ عناصر صرف لفظ، کامل لفظ، آیات یا سورتیں ہو سکتی ہیں بالفاظ دیگر آیات یا سورتوں کا ایک گروہ ایک موضوع سے متعلق ہو سکتا ہے پس ایک موضوع، فرعی موضوعات کے علاوہ اطلاعیاتی عناصر کے ایک گروہ سے بھی مربوط ہو سکتا ہے۔ یہ ارتباط، گروہ کے نام اور اس کے عنوان کی اس چینل میں موقعیت کے توسط سے کمپیوٹر کے لئے قابل تفہیم ہے۔

۲۔ نئے قرآنی سافت ویئرز کا تعارف

سید امتیاز علی لکھتے ہیں کمپیوٹر نے تحقیقی کاموں میں انقلاب برپا کر دیا ہے اور انہیں ایک نیا رخ دیا ہے تحقیقاتی کاموں کے لیے اس وقت ہزاروں سافت ویئرز مارکیٹ میں موجود ہیں، جہاں دوسرے لوگ علمی تحقیقات میں کمپیوٹر سے مدد لے رہے ہیں وہاں اسلام اور قرآن کے علوم کے بارے میں تحقیقات کے لیے بھی کمپیوٹر سے استفادہ کیا جا رہا ہے اگرچہ دوسرے علوم کی نسبت ابھی قرآن کے حوالے سے کمپیوٹر کے حوالے سے متعلق کام کم ہوا ہے لیکن جس اندازے سے اس سمت کام بڑھ رہا ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ آئندہ نزدیک اس ضمن میں خاطر خواہ تبدیلی آئے گی اس مضمون میں ہم قرآن کے حوالے سے بنائے گئے سافت ویئرز کا ایک تعارف پیش کر رہے ہیں اس امید کے ساتھ کہ یہ سافت ویئرز قرآن پر کام کرنے والے محققین کے لیے سود مند ثابت ہوں گے۔

(۱) اسلامیکا:

یہ اسلام سے متعلق پہلا اردو ڈیٹا بیس کمپیوٹر سافت ویئر ہے جو پہلے ”نور الہدی“ کے نام سے مارکیٹ میں آیا تھا۔ یہ سافت ویئر ایک CD-RoM (سی ڈی روم) پر دستیاب ہے اس میں قرآن کریم کے چار اردو اور دو انگلش تراجم شامل ہیں۔ جناب قاری فہیم، مولانا شفیق، احمد رضا خان بریلوی اور جناب ابو منصور کے اردو تراجم کے علاوہ عبداللہ یوسف علی اور پکھتال (Pickthal) کے انگریزی تراجم اسلامیکا کی زینت ہیں، اس پروگرام میں عربی پڑھنے کی اہلیت نہ رکھنے والے ایسے افراد جو انگریزی رسم الخط سے آشنا ہیں کے لیے یہ سہولت رکھی گئی ہے کہ وہ قرآن کی عربی عبارت کو انگلش رسم الخط میں پڑھ سکتے ہیں اس پروگرام میں یہ سہولت ہے کہ آپ ایک وقت میں دو

Windows کھول سکتے ہیں اس ذریعہ سے آپ کو یہ فائدہ ہوگا کہ کوئی سے دو تہے بیک وقت کمپیوٹر اسکرین پر ملاحظہ فرمائیں اور ان دونوں کے درمیان موازنہ کریں۔

اسلامیہ میں ایک قرآنی لغت بھی موجود ہے جس میں قرآن کے ہر عربی لفظ اور اس کا اردو ترجمہ درج ہے، قرآنی الفاظ کے ان تراجم کو عربی اردو کی اہم مشہور لغات سے لیا گیا ہے قرآن کے علاوہ اس پروگرام میں صحیح بخاری، صحیح مسلم، سنن ابن ماجہ اور سنن ابوداؤد کے اردو تراجم بھی ہیں چونکہ یہ پروگرام اردو کا ایک مکمل ڈیٹا بیس ہے اس لیے اس میں قرآن و حدیث کی ان کتابوں کے علاوہ سیرت نبوی، اصحاب نبی اور محدثین کے حالات زندگی سے متعلق معلومات فراہم کی گئی ہیں اس پروگرام میں مسلمان صوفیاء اور اولیاء کرام کا بھی ذکر موجود ہے، نیز اسلامی ممالک کا تعارف بھی شامل ہے یہ پروگرام انعام علوی کمپیوٹر نے تیار کیا ہے جو ایک ایسی پاکستانی کمپنی ہے جس کا مرکز کینیڈا میں ہے۔

(۲) ہدیٰ

یہ پروگرام Windows پر چلتا ہے اور خالص قرآنی پروگرام ہے اس میں پورے قرآن کا اصلی عربی متن اعراب کے ساتھ موجود ہے اس پروگرام میں مکمل قرآن کی ترتیل کے ساتھ تلاوت بھی شامل ہے ایک مشہور بین الاقوامی قاری جناب ”پربیز گار“ نے نہایت خوبصورت آواز میں اس پروگرام میں تلاوت کی ہے۔

”ہدیٰ“ میں ۲۰۰۰۰ ہزار سے زیادہ ایسے قرآنی موضوعات درج ذیل ہیں کہ ان میں سے ہر ایک موضوع سے متعلق آیات کو ترتیب وار لکھا گیا ہے یہ موضوعات الف، با کے اعتبار سے درج کئے گئے ہیں جس کی وجہ سے متعلقہ موضوع کو با آسانی ڈھونڈا جاسکتا ہے موضوعات کے تحت قرآنی آیات کی تلاش کے علاوہ قرآن کے عربی یا انگریزی الفاظ کو بھی با آسانی تلاش کیا جاسکتا ہے، اس پروگرام میں جناب عبداللہ یوسف علی کے انگریزی ترجمے کو شامل کیا گیا ہے۔

یہ پروگرام Windows 95 کے علاوہ Windows 3.1 سے بھی سازگار

(Compatible) ہے یہ پروگرام انگریزی کے علاوہ اردو، فارسی، ہوسینیا کی، فرنیچ، جرمن اور ہنگالی زبانوں میں بھی دستیاب ہے۔ یہ پروگرام دہی کی ایک کمپنی طلوع کمپیوٹرز نے تیار کیا ہے۔

(۳) نور

یہ پروگرام بھی ایک سی ڈی روم میں دستیاب ہے، اس پروگرام میں قرآن کے عربی متن کے علاوہ حدیث کی کچھ بنیادی کتب بھی موجود ہیں قرآنی الفاظ، کلمات جملات اور آیات نہایت مرعت کے ساتھ تلاش کرنے کی صلاحیت اس پروگرام کا خاصہ ہے اس پروگرام میں تقریباً دس گھنٹے کی قرآنی تلاوت باصوت موجود ہے اس پروگرام میں تلاوت قاری عبدالباسط، مصطفیٰ اسماعیل، منشاوی اور بدوی جیسے شہرہ آفاق قاریوں کی آواز میں موجود ہے۔ یہ پروگرام مرکز تحقیقات کمپیوٹری علوم اسلامی قم ایران نے ترتیب دیا ہے۔

(۴) القرآن الحکیم

ایک سی ڈی روم پر یہ پروگرام پاکستانی مارکیٹ میں وسیع پیمانے پر دستیاب ہے۔ Windows پر چلنے والا یہ پروگرام مصر کی ایک کمپنی SAKHAR (صحرا) کمپیوٹرز نے ترتیب دیا ہے، قرآن کا اصلی متن اس پروگرام میں نہایت خوبصورت رسم الخط میں موجود ہے قرآنی الفاظ، آیات اور موضوعات کی تلاش کی سہولت اس پروگرام میں موجود ہے اس پروگرام میں ابن کثیر کی عربی تفسیر قرآن بھی موجود ہے نیز ہر قرآنی لفظ کی عربی وضاحت بھی کی گئی ہے۔

(۵) عالم

بین الاقوامی سطح پر سب سے زیادہ مشہور اور مفید اسلامک سوفٹ ویئر ہے اس میں رنگین قرآنی متن کے علاوہ تیس گھنٹے کی تلاوت بھی موجود ہے انگریزی تراجم میں عبد اللہ یوسف علی اور پکھتال کے انگریزی تراجم بھی شامل ہیں تقریباً ۲۰۰۰ موضوعاتی فہرست بھی اسی پروگرام کی زینت ہے، اس پروگرام میں صحیح بخاری، صحیح مسلم، الترمذی ابوداؤد کی کتب احادیث کے انگریزی تراجم بھی شامل ہیں اس کے علاوہ صحیح بخاری کی موضوعاتی فہرست بھی درج ہے جو حوالہ کے لیے نہایت مفید ہے

چند فقہی کتابیں بھی اس پروگرام میں شامل ہیں، امام مالک کی الموطاء اور فقہ السنہ موضوعاتی فہرست کے ساتھ موجود ہے چونکہ یہ پروگرام زیادہ تر مغرب کے نومسلموں کے پیش نظر رکھ کر تیار کیا گیا ہے لہذا اس میں انگریزی زبان میں اسلام کے تعارف اور تعلیمات سے متعلق چند ضروری کتب کے علاوہ اسلام کی نامور شخصیات کی سوانح حیات بھی درج ہے، اسلامی تاریخ اور اسلامی اصطلاحات کی لغت بھی شامل کی گئی ہیں۔

(۶) اردو قرآن

تین سی ڈی روم پر مشتمل یہ پروگرام پاکستان کی مارکیٹ میں عام دستیاب ہے اس پروگرام میں اعراب کے ساتھ قرآن کا مکمل متن موجود ہے اس کے علاوہ تین انگریزی زبان میں عبد الباسط، یوسف علی، پکھسال، شاکر کے تراجم موجود ہیں۔ اس کے علاوہ عربی متن کو انگریزی رسم الخط میں بھی لکھا گیا ہے تاکہ عربی زبان سے ناواقف شخص قرآن کو عربی تلفظ میں پڑھ سکے قاری عبد الباسط اور قاری حوصری کی مکمل تلاوت قرآن بھی اس میں شامل ہے انگریزی کے علاوہ چینی، اردو، ملائی، انڈونیشیائی، ترکی زبانوں میں قرآن کے تراجم بھی اس پروگرام کا حصہ ہیں۔

(۷) تجوید القرآن ویب سائٹ

بیسویں صدی کی آخری دہائی کی ایجاد انٹرنیٹ تمام شعبہ ہائے حیات پر تیزی سے چھائے چلی جا رہی ہے اور اس بات کا روشن امکان ہے کہ نئی صدی میں انٹرنیٹ کو انسانی ضروریات میں شمار کیا جانے لگے گا۔ علوم القرآن کی تدریس و تبلیغ کے لیے بھی انٹرنیٹ کو استعمال کیا جا رہا ہے۔ ہم تجوید القرآن کے لیے بنائی گئی ایک ویب سائٹ کا تعارف پیش کر رہے ہیں۔ اس سائٹ پر جانے کے لیے آپ پہلے ”المیزان“ کی سائٹ پر جائیں جس کا ایڈریس <http://www.asiapak.net/ukhuwat> ہے پھر وہاں سے "QURANIC WORLD OF INTERNET" کے ذریعے تجوید القرآن کی سائٹ نمبر ۲ پر تشریف لے جائیں۔ اس طرح تجوید القرآن کی ویب سائٹ کھل جائے گی اور ایک ویب پیج نمایاں ہو جائے

گی۔

اس ویب پیج پر آپ کو درج ذیل Options نظر آئیں گی۔

- | | | |
|---|-----------------|------------------|
| ۱. المقدمه | ۲. قریہ التجوید | ۳. کوخ الزوار |
| ۴. اخبار القرية | ۵. مخارج الحروف | ۶. الميم الساكنة |
| ۷. النون الساكنة والتنوين ۸. النون والميم المتشددین ۹. المدود | | |

ان Options میں سے آخری پانچ تو خالص تجویدی قواعد و ضوابط اور ان کی مثالوں سے متعلق ہیں جن میں سے چند ایک کا ہم جائزہ لیں گے جبکہ پہلی چار تجوید کی اہمیت، پروگرام کے تعارف، اور اس سائٹ پر آنے والوں کے تعارف سے متعلق ہیں۔ اگر ہم ”المقدمہ“ کی Options کا انتخاب کریں تو ہمیں ”علم التجوید“ سے متعلق ابتدائی معلومات مل جائیں گی البتہ یہ سائٹ سب کی سب عربی زبان میں ہے۔ لہذا جو متن بھی یہاں تحریر ہوگا عربی ہی میں تحریر ہوگا۔ ”قریہ التجوید“ کی Options انتخاب کرنے کی صورت میں تجوید کی اہمیت پر ایک صفحہ نمایاں ہو جائیگا۔ ”کوخ الزوار“ مخصوص اس ویب سائٹ پر آنے والوں کے اظہار خیال کے لیے۔ اس سائٹ کے بارے میں اپنی تجاویز اور اپنی رائے آپ ”کوخ الزوار“ کی Options انتخاب کر کے اپنی رائے ریکارڈ کروا سکتے ہیں۔ ”اخبار القرية“ میں ویب سائٹ میں آئندہ نئے اضافات سے متعلق معلومات درج ہوں گی۔

تجوید کے مختلف ابواب کے لیے علیحدہ سے Options موجود ہیں مثلاً اگر آپ ”النون الساكنة والتنوين“ کی Options انتخاب کریں تو کمپیوٹر کے مانیٹر پر نئی شکل نمایاں ہو جائے گی جس میں ظاہر کیا گیا ہے کہ نون الساكنة اور تنوين کے چار احکام ہیں جو کہ:

- | | | | |
|------------|------------|------------|------------|
| ۱. الاظهار | ۲. الادغام | ۳. الاخفاء | ۴. الاقلاب |
|------------|------------|------------|------------|

ہیں۔ ان چاروں احکام میں سے ہم ”ادغام“ کا Option اختیار کریں تو نئی شکل نمایاں

ہو جائے گی۔

اس صفحہ پر ادغام کا لغوی اور اصطلاحی معنی اور ان حروف کی فہرست موجود ہے۔ اس میں ادغام کی اقسام بیان کی گئی ہیں جو غنہ کے ساتھ اور بغیر غنہ کے ہیں۔ ان دونوں اقسام کی مثالیں ملاحظہ کرنے کے لیے ہمیں ان میں سے کسی ایک کا ماؤس کے ذریعے انتخاب کرنا ہوگا۔

تجوید القرآن کی اس ویب سائٹ کی سب سے اہم خصوصیت وہ مثالیں ہیں جو ہر بات کے ساتھ دی گئی ہیں۔ ان مثالوں میں آیات کی مکمل تلاوت کی جاتی ہے اور ہر باب کے حکم کو اس ذریعے سے واضح کیا جاتا ہے۔

بغیر غنہ کے ادغام سے متعلق قرآنی آیات کی مثالیں درج ہیں اور ادغام کی جگہ کو خط کشیدہ کیا گیا ہے۔ جب ان آیات میں سے کسی ایک کو کمپیوٹر ماؤس کے ذریعے انتخاب کیا جاتا ہے تو اس آیت کی تلاوت ہوتی ہے یوں ”ادغام بلا غنہ“ کی عملی کیفیت ظاہر ہو جاتی ہے۔ اسی طرح شکل نمبر ۶ میں نون متشدد کے احکام کو مثالوں سے واضح کیا گیا ہے۔

(۸) قرآنی پروگرام تھائی لینڈ

ریاض ۲۰ فروری گزشتہ شام تھائی لینڈ کے سفیر برائے سعودی عرب کی رہائش گاہ پر ایک جدید کمپیوٹر کے ذریعہ قرآنی آیات کو دکھایا گیا۔ اس موقع پر پاکستان اور دوسرے جنوب مشرقی ایشیائی ممالک کے سفارتی نمائندوں کے علاوہ تھائی لینڈ کے باشندے موجود تھے۔ موجودہ کمپیوٹر جناب حمید سیام والا کی ایجاد ہے جو بنکاک میں قائم اسلامک سوشل اینڈ انکونامک ڈیولپمنٹ فاؤنڈیشن آف تھائی لینڈ کے ایک ڈائرکٹر بھی ہیں، اس تنظیم کا مقصد تھائی مسلمانوں میں اسلامی علوم کی ترویج و اشاعت ہے واضح رہے کہ مسلمان تھائی لینڈ کی ۵۲ ملین آبادی کا دسواں حصہ ہیں۔

جناب حمید ان دنوں سعودی عرب کے پانچ روزہ دورے پر آئے ہوئے ہیں تاکہ وہ اپنے دولسانی کمپیوٹر (عربی، انگریزی) کا تعارف کرائیں اور اس ملک میں ایک بڑے پلانٹ کے لگانے کے سلسلے میں تعاون حاصل کر سکیں۔ وہ شاہ فہد کی اسلامی خدمات کے اعتراف کے طور پر ان کی خدمت میں یہ کمپیوٹر پیش کریں گے۔ دوسرے حضرات جنہیں یہ کمپیوٹر پیش کیا جائے گا ان میں

تھائی لینڈ کے شاہ اور بحرین کے شیخ عیسیٰ بن سلیمان الخلیفہ شامل ہیں۔

کمپیوٹرائزڈ قرآن کے مختلف پہلوؤں کی وضاحت کرتے ہوئے جن کی تکمیل میں چار سال صرف ہوئے جناب حمید نے کہا کہ کمپیوٹر کسی بھی قرآنی آیت کو عربی یا انگلش میں اس کے معانی کے ساتھ اسکرین پر لاسکتا ہے، اسی طرح سے اگر دیکھنے والا سورہ کا تاریخی پس منظر یا آیت کی تشریح چاہتا ہے تو اس طرح کی معلومات بھی مطلوبہ پٹن کو دبا کر حاصل کی جاسکتی ہیں جناب حمید نے مزید بتایا کہ کمپیوٹر نہ صرف یہ کہ قرآنی آیات پیش کرتا ہے بلکہ اس کے ساتھ ساتھ آیات کے صحیح تلفظ کی بھی وضاحت کرتا ہے اس طور سے یہ کمپیوٹر تھائی لینڈ میں جہاں دینی علماء کی کمی ہے ایک ٹیچر گامد کا کام کرتا ہے۔

یہ ریسرچ اسکالرس اور محققین کے لئے بھی بہترین راہنما ہے۔ مثال کے طور پر اگر آپ قرآن مجید میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے متعلقہ آیات کے بارے میں جاننا چاہتے ہیں تو اس طرح کی تمام متعلقہ معلومات فوراً اسکرین پر دکھائی جاسکتی ہیں۔ خیال کیا جاتا ہے کہ یہ اپنی نوعیت کا دنیا میں پہلا کمپیوٹر ہے۔

قرآن کے اس پہلو کو لیتے ہوئے جس میں مسلمانوں کو حصول علم پر ابھارا گیا ہے جناب حمید نے یہ پروجیکٹ شروع کیا ہے تاکہ قرآن کو بہتر طور پر سمجھنے کے لئے اعلیٰ ٹکنالوجی کے فوائد کو مسلمانوں کی دسترس تک لایا جاسکے۔ اس عظیم کام کی ابتداء اس وقت ہوئی جب تھائی لینڈ کے شاہ نے عربی، تھائی کمپیوٹرائزڈ ترجمہ قرآن کے منصوبہ کے لئے فنڈ فراہم کیا اس کے بعد دوسرے منصوبوں کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا۔ عربی۔ جاوی ترجمہ کے لئے ملیشیا کے وزیر اعظم اور اردو۔ عربی ترجمہ کے لئے صدر پاکستان صیاء الحق شکر یہ کے مستحق ہیں جن کی توجہ سے یہ کام انجام پا سکا۔ عربی متن مخلوف کی تشریح کے ساتھ ہے۔ جبکہ انگریزی اور اردو کے متن عبداللہ یوسف علی اور مولانا ابوالاعلیٰ مودودی کی تقاسیر سے ماخوذ ہیں۔ (علوم القرآن علیگزہ جنوری تا جون ۱۹۸۶ء بحوالہ دی عرب نیوز، جدہ، دوشنبہ، ۳ فروری ۱۹۸۶ء)

(۹) ویب سائٹ سے قرآن پڑھنا و سمجھنا سیکھئے

اب آپ کو ہم وہ طریقہ بتاتے ہیں جس سے آپ گھر بیٹھے آسانی کے ساتھ قرآن کو پڑھ سکتے ہیں اور پڑھ کر سمجھ سکتے ہیں۔ آپ کے پاس ایک کمپیوٹر کے ساتھ انٹرنیٹ ایکسپلورر 5 یا اس سے اوپر کا وژن اور کمپیوٹر کے ساتھ اسپیکر چاہئے۔ سائٹ کا پتہ ہے

www.understandquran.com وہ لوگ جنہیں عربی حروف بھی نہیں

آتے ان کے لئے بھی یہ کورس ہے اور جو حروف جانتے ہیں وہ انگریزی، اردو، ہندی، ملیالم، تامل، یا ہسپانوی زبانوں کے ذریعہ سے قرآنی عربی سیکھ سکتے ہیں۔ اس میں آپ ویڈیو، پاور پوائنٹ، آڈیو، پی ڈی ایف فائل، اور ای بکس سے استفادہ کر سکتے ہیں۔

اس پروگرام میں مختصر کورس، بنیادی کورس، اور مکمل سارے ہیں تاہم میری تجویز یہ ہے کہ شارٹ کورس سے شروع کریں اور ویڈیو کے ذریعہ سے سبق لینا شروع کریں۔ نوٹس لینے، مزید ہوم ورک کرنے اور گرامر کے سیکھے گئے اصول کے مطابق نئے الفاظ سے پریکٹس کرنے کی عادت سے، سیکھنے کا عمل بہت تیزی سے مکمل ہوگا۔ آپ کے بچے جو صرف انگریزی جانتے ہیں۔ ان کے لئے بھی یہ اتنا ہی مفید ہے۔ ویڈیو کے بعد پاور پوائنٹ پر دی گئی آزمائش کے ذریعہ آپ اپنا ٹیسٹ خود لے سکتے ہیں۔ اس کورس کے محقق، ڈیزائنر، پروڈیوسر اور استاذ بھارت کے ڈاکٹر عبدالعزیز عبدالرحیم ہیں۔ ان کا تعلیمی پس منظر میکینیکل انجینئرنگ کا ہے۔ انہوں نے اپنی زندگی اس مقصد کے لئے لگا رکھی ہے اور عربی زبان سیکھنے کو اتنا آسان، اتنا خوبصورت اور اتنا پرکشش بنا دیا ہے کہ اس سے پہلے ایسا کبھی نہ تھا۔

عربی مغل اب چٹکی بجاتے ہی عربی سکھا سکتے ہیں۔ انھوں نے انٹرنیٹ کے ذریعہ اب دور دراز کے طلباء کو بھی پڑھانا شروع کر دیا ہے۔ ان کی اپنی بھی ایک ویب سائٹ ہے www.subulassalam.com جس میں انھوں نے عربی زبان سیکھنے کے لئے تمام ممکنہ ذرائع اکٹھے کر رکھے ہیں۔ اب وہ خود ڈاکٹر عبدالعزیز عبدالرحیم کے کورس کو پڑھا رہے ہیں۔

(۱۰) قرآنی تراجم و تفاسیر اور علوم القرآن پر اہم ویب سائٹس

قرآنی سورتوں کی روایتی اور حروف تہجی کے اعتبار سے ترتیب کا جائزہ لینے کے لئے درج ذیل سائٹ کو ملاحظہ فرمائیں:

[http:// www.wam.umd.edu/ibrahim/quran](http://www.wam.umd.edu/ibrahim/quran)

اسی سائٹ پر آپ سورتوں کے نمبر شمار اور ہر سورت میں موجود آیتوں کی تعداد کو جدول کی شکل میں ملاحظہ کر سکتے ہیں یوں آپ کے لئے سورتوں اور ان کی آیات تک رسائی بہت آسان ہو جائے گی۔

اگر آپ چاہتے ہیں کہ کسی خاص موضوع سے مناسبت رکھنے والی آیات کا مشاہدہ کریں تو درج ذیل ویب سائٹ آپ کے لئے مناسب رہے گی۔

http://www.usc.edu/dept/MSA/quran/quraniq_inedx.html

اس سائٹ پر انگریزی زبان کے حروف تہجی کے مطابق مختلف موضوعات درج ہو گئے۔ سب سے پہلے آپ کو کسی خاص موضوع کا انتخاب کرنا ہوگا مثلاً اگر آپ کا ارادہ ہو کہ آپ قرآن میں تحریری معاہدے سے متعلق آیات تلاش کریں تو سب سے پہلے آپ کو موضوع "CONTRACT" کا انتخاب کرنا ہوگا پھر اس اصلی موضوعات کے ضمنی موضوعات ظاہر ہونگے مثلاً "Contract" کے تحت موضوع "WRITTEN , CONTRACT" ظاہر ہو جائے

گا۔ اب جب آپ مطلوبہ ضمنی موضوع کا انتخاب کر لیں گے تو اس موضوع کے تحت موجود آیات کے سورہ نمبر اور آیات نمبر سامنے آجائیں گے مثلاً درج بالا موضوع کے تحت نمبر 2:282 ظاہر ہوگا جس کا معنی ہوگا کہ سورہ نمبر 2 کی 282 ویں آیت۔ جب آپ اس آیت نمبر کا انتخاب کریں گے تو اس آیت کے انگریزی کے تین ترجمے ظاہر ہوں گے جو کہ عبد اللہ ہوسف علی، پکھتال اور شا کر کے تراجم ہیں۔ اب آپ اپنی مطلوبہ آیت کے ان تین تراجم کے درمیان موازنہ کر سکیں گے۔

ہر قرآنی سورت کا ایک شان نزول ہوتا ہے، اسی طرح ہر سورت کی ایک خاص اہمیت ہے

اور اسی کے مطابق بعض موضوعات اس سورت میں بیان کئے جاتے ہیں۔ جناب مولانا ابوالاعلیٰ مودودی کا تحریر کردہ سورتوں کے بارے میں تعارف کا انگریزی ترجمہ اس وقت انٹرنیٹ پر موجود ہے درج ذیل ویب سائٹ پر ملاحظہ کیجئے:

<http://www.usc.edu/dept/MSA/quran/maududi>.

قرآنی سورتوں کا یہ تعارف دراصل مولانا مودودی کی تفہیم القرآن سے لیا گیا ہے یاد رہے کہ انٹرنیٹ پر پوری تفہیم القرآن موجود نہیں ہے بلکہ صرف سورتوں کا تعارف موجود ہے۔ قرآن اور سائنس پر چند دلچسپ مقالات کے حصول کے لئے ملاحظہ کیجئے:

<http://www.usc.edu/dept/MSA/quran/dyktb.html>

درج بالا سائٹ پر موجود مقالات جناب محمد تھلوی کے تحریر کردہ ہیں۔ جناب محمد عبداللہ کا قرآن اور سائنس پر موجود مقالہ درج ذیل سائٹ سے لیا جاسکتا ہے:

<http://www.usc.edu/dept/MSA/quran/scis/am/html>

اگر آپ چاہتے ہیں کہ تدوین قرآن کی مختصر تاریخ پر کوئی مقالہ حاصل کریں تو آپ کو درج ذیل سائٹ پر جانا ہوگا

[http:// www.usc.edu/dept.MSA.quran.compilation_brief.html-1](http://www.usc.edu/dept.MSA.quran.compilation_brief.html-1)

دنیا کی زبانوں (انگریزی، ہسپانوی، فرانسیسی، اور جرمن) میں قرآنی الفاظ کی تلاشی کا کام درج ذیل سائٹ پر جا کر کیا جاسکتا ہے:

[http:// www.orst.edu/group/msa/quran/search.html- 2](http://www.orst.edu/group/msa/quran/search.html-2)

اس مضمون کے پہلے حصے میں ہم نے قرآنی آیات کی عربی عبارت کے حصوں کے حوالے سے ایک ویب سائٹ کا تعارف کروایا تھا:

<http://www.wam.and.edu/sirt/Quran.htm>

اس ایڈریس کے علاوہ ہم آپ کو کچھ اور ویب سائٹس کا تعارف کروا رہے ہیں جہاں سے آپ پورے قرآن کی عربی عبارت حاصل کر سکتے ہیں ایک ایڈریس درج ذیل ہیں۔

[http:// almnar.org/qlqa.html](http://almnar.org/qlqa.html)

اس ایڈریس کے علاوہ ایک اور ایڈریس پر بھی جا کر عربی عبارت کا مشاہدہ کر سکتے ہیں جو خوبصورتی کے لحاظ سے سب سے بہتر ہوا ایڈریس یہ ہے۔

<http://www.unn.ac.uk/soueties/Islamic/quran/alindex.html>

اس ویب سائٹ پر قرآنی عبارت کے علاوہ آپ عبد اللہ یوسف علی کے انگریزی ترجمے کا مشاہدہ بھی کر سکتے ہیں۔

قرآن کی آیات کا عربی متن ڈاکٹر تقی الدین الھلالی اور ڈاکٹر محسن خان کے گئے قرآنی تراجم کے مشاہدے کے لئے آپ کو درج ذیل سائٹ پر جانا ہوگا۔

[http:// www.unn.ac.uk/societies/islamic/quran](http://www.unn.ac.uk/societies/islamic/quran)

تجوید قرآن سیکھنے کے لئے ہم آپ کی خدمت میں دو ویب سائٹس کا تعارف کروا رہے ہیں۔ یہ سائٹس عربی زبان میں ہے اور تجوید سیکھنے کے لئے نہایت مناسب:

[http:// www.duke.edu/maaz/tajweed/taq.html](http://www.duke.edu/maaz/tajweed/taq.html)

[http:// www.us.syr.edu/mutawa/tajweed_tajweed/taq.html](http://www.us.syr.edu/mutawa/tajweed_tajweed/taq.html)

بحوالہ: المیزان جنوری ۱۹۹۸ء

اس سے قبل بھی آپ ہمارے سابقہ دو شماروں میں ویب سائٹ پر دو مضامین مطالعہ کر

چکے ہیں، ایک مضمون : Fake and Genuine Islamic Websites

Researched By Jamished Iqbal، شماره تین ص ۳۶، شائع ہو

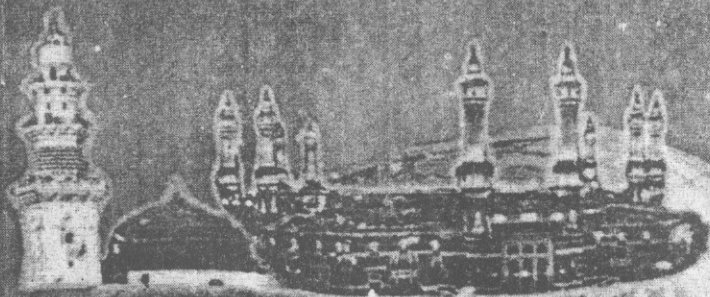
چکا ہے۔ دوسرا ڈاکٹر فرحت کا مضمون جلد نمبر ۱، شماره نمبر ۲، صفحہ نمبر ۱۱ پر شائع ہو چکا ہے۔



اِنْعَامِكُمْ لِيَوْمِ اللّٰهِ لَا تَرْتَدُّوْا عَنْكُمْ حَتّٰى تَاْتُوْا بِالْحُكْمِ (سورۃ الاحزاب: ۹)
ہم تم کو اللہ کے لئے نکلاتے ہیں تم سے سوائے اس کے خواہش مند ہیں دشمنیہ کے۔

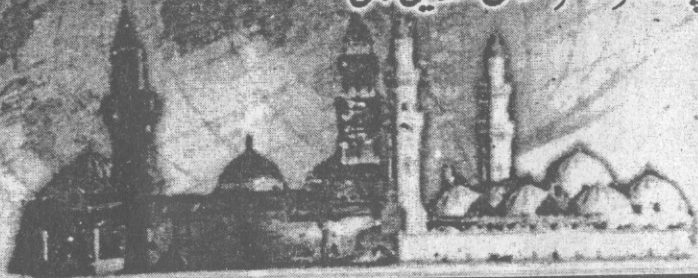
خدمتِ خلق ورفاء عامہ کی اہمیت

سیرت طیبہ ﷺ کی روشنی میں



مصنف

پروفیسر ڈاکٹر صلاح الدین ثانی



مکتبہ یادگار شیخ الاسلام پاکستان علامہ شبیر احمد عثمانی